The directors have pleasure in submitting their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31st March, 2004.

董事會同寅欣然提呈截至二零零四年三月三 十一日止年度之年報及經審核賬目。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activities of the Company are the manufacture and sale of garments and rental of properties. The principal activities and other particulars of the subsidiaries are set out on pages 126 to 128.

本公司之主要業務是製造及銷售成衣和物業 租賃。附屬公司之主要業務及其他詳情詳列 於第126頁至128頁。

The analysis of the principal activities and geographical locations of the operations of the Company and its subsidiaries during the financial year are set out in note 12 on the financial statements.

本公司及其附屬公司於本財政年度之主要業 務及業務經營地區分析載於財務報表附註第 12項。

FINANCIAL STATEMENTS

The profit of the Group for the year ended 31st March, 2004 and the state of the Company's and the Group's affairs as at that date are set out in the financial statements on pages 24 to 130.

本集團截至二零零四年三月三十一日止年度 之溢利及本公司與本集團於該日之財務狀況 載於第24頁至130頁之財務報表內。

An interim dividend of HK1 cent (2003: HK2 cents) per share was paid on 15th January, 2004. The directors now recommend the payment of a final dividend of HK9 cents (2003: HK8 cents) per share in respect of the year ended 31st March, 2004.

本公司已於二零零四年一月十五日派發中期 股息每股1港仙(二零零三年:2港仙)。董事 會現建議派發截至二零零四年三月三十一日 止年度之末期股息每股9港仙(二零零三年: 8港仙)。

TRANSFER TO RESERVES

轉入儲備的數額

Profits attributable to shareholders, before dividends, of HK\$69,085,000 (2003 (restated): HK\$33,077,000) has been transferred to reserves.

股東應佔溢利(未扣除股息)69,085,000港元 (二零零三年(重列): 33,077,000港元)已轉 入儲備。

FIXED ASSETS

Details of additions to and other movements of fixed assets during the year are set out in note 14 on the financial statements.

增購之詳情及年內固定資產之其他變動詳情 載於財務報表附註第14項。

董事會報告書

INVESTMENT PROPERTIES

Particulars of the Group's investment properties are set out in note 14 on the financial statements.

BANK LOANS AND OTHER BORROWINGS

Particulars of bank loans and other borrowings of the Group and the Company at 31st March, 2004 are set out in notes 29 and 30 on the financial statements.

Interest expenses of HK\$2,082,000 were capitalised by the Group during the year (2003: HK\$585,000).

CHARITABLE DONATIONS

Donations made by the Group during the year amounted to HK\$555,000 (2003: HK\$342,000).

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

During the year, the Group's sales to the five largest customers and purchases from the five largest suppliers accounted for less than 30% of the Group's turnover and purchases respectively.

投資物業

本集團投資物業之詳情載於財務報表附註第 14項。

銀行貸款及其他借款

本集團及本公司於二零零四年三月三十一日之銀行貸款及其他借款之詳情載於財務報表 附註第29及30項。

年內本集團資本化利息為2,082,000港元(二 零零三年:585,000港元)。

慈善捐款

年內本集團之捐款達555,000港元 (二零零三年:342,000港元)。

主要客戶及供應商

年內本集團首五大銷售客戶及供應商佔本集 團營業額及購貨量分別少於30%。

董事會報告書

DIRECTORS

The present directors of the Company are listed on page 2.

On 10th April, 2003, Mr. Takashi Inoue resigned as Non-executive Director of the Company.

In accordance with provisions of Articles 95 and 104 of the Company's Articles of Associations, Messrs Chan Wing Fui Peter, Chan Wing To and Chan Wing Sun Samuel, retire by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election.

The Company confirms that it has received from each of the Independent Non-executive Directors an annual confirmation of their respective independency pursuant to the Listing Rules and the Company considers that the Independent Non-executive Directors to be independent.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No director proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has an unexpired service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than normal statutory obligations.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

Apart from the connected transactions under Chapter 14A of the Listing Rules as set out in note 38(a), (b), (d), (h), (i), (j) and (k), no contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

董事

本公司之現任董事芳名載於本年報第2頁。

於二零零三年四月十日,井上隆司先生辭任 本公司非執行董事之職。

根據本公司之組織章程細則第95條及第104條,陳永奎先生、陳永滔先生及陳永燊先生 任期依次屆滿,彼等願膺選連任。

本公司確認根據上市規則收到各位獨立非執 行董事具有獨立身份之週年確認書,且本公 司認為獨立非執行董事具有獨立身份。

董事服務合約

擬於行將召開之股東週年大會上連任之董 事,概無本公司或其任何附屬公司於一年內 不可在不予賠償(除一般法定賠償外)之情況 下終止之尚未屆滿服務合約。

董事之合約權益

除根據上市規則第14A章所列之關連交易詳情載於賬項附註38(a)、(b)、(d)、(h)、(i)、(j)及(k)外,本公司各董事概無於本公司或其任何附屬公司所訂立,而在本年度結算日或年內任何時間仍屬有效之重大合約中佔有重大權益。

董事會報告書

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES

(a) As at 31st March, 2004, the interests and short positions of the Directors and their associates in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Division 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they are taken or deemed to have under such provisions of the SFO), the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies and which were required to be entered in the register required to be kept under section 352 of the SFO were as follows:

董事之股份權益

(a) 於二零零四年三月三十一日,本公司 各董事及彼等之聯繫人士於本公司或 任何聯營公司(按證券及期貨條例(「證 券條例」)第 XV部之涵義) 股份、相關 股份及債券中擁有根據證券條例第 XV 部第7及8分部、上市公司董事進行證 券交易標準守則之規定須知會本公司 及香港聯合交易所有限公司(「聯交 所」)之權益及空倉(包括彼等根據該等 證券條例規定被視作或當作擁有之權 益及空倉),並須登記於根據證券條例 第352條存置之登記冊之權益及空倉如 下:

Number of Ordinary Shares of HK\$0.50 each 每股面值港幣0.50元之普通股份數目

Name of Director	董事姓名	Personal interest 個人權益	Family interests 家族權益	Corporate interests 公司權益	Other interests 其他權益
Chan Sui Kau	陳瑞球	4,216,464	2,666,236	3,740,820	(i)
Chan Wing Fui, Peter	陳永奎	324,068	1,059,420	-	(i) & (ii) & (iii)
Chan Wing Kee	陳永棋	1,174,416	138,904	-	(i) & (ii) & (iii) & (iv)
Chan Wing To	陳永滔	1,956,036	-	-	(i) & (ii) & (iii) & (iv)
Chan Wing Sun, Samuel	陳永燊	7,496	-	2,028,720	(i) & (ii) & (iii)
Yeung Wing Tak	楊永德	1,446,200	_	265,364	-
Chan Wing Chak, David	陳永澤	1,541,792	_	-	(i) & (iv)
Chan Suk Ling, Shirley	周陳淑玲	1,152,544	16,000	_	(i) & (ii) & (iii)
Chan Suk Man	劉陳淑文	1,023,420	208	_	(i) & (ii) & (iii) & (iv)
Leung Hok Lim	梁學濂	_	_	_	-
Wong Lam	王霖	-	_	-	-

TEPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告書

DIRECTORS' INTERESTS IN SHARES (continued)

Notes:

- (i) 16,795,668 shares of the Company were held by Chan Family Investment Corporation Ltd. (which is owned by Messrs Chan Sui Kau, Chan Wing Fui Peter, Chan Wing Kee, Chan Wing To, Chan Wing Sun Samuel and Chan Wing Chak David, Madam Chan Suk Ling Shirley and Madam Chan Suk Man and other members of the Chan Family) and its subsidiaries.
- (ii) 34,595,908 shares of the Company were held by Joycome Limited, which is beneficially owned by Messrs Chan Wing Fui Peter, Chan Wing Kee, Chan Wing To and Chan Wing Sun Samuel, Madam Chan Suk Ling Shirley and Madam Chan Suk Man and other members of the Chan Family.
- (iii) 1,574,480 shares of the Company were held by Hearty Development Limited which is beneficially owned by Messrs Chan Wing Fui Peter, Chan Wing Kee, Chan Wing To, Chan Wing Sun Samuel, Madam Chan Suk Ling Shirley, Madam Chan Suk Man and other members of the Chan Family.
- (iv) 1,589,000 shares of the Company were held by Super Team International Limited which is beneficially owned by Messrs Chan Wing Kee, Chan Wing To, Chan Wing Chak David, Madam Chan Suk Man and other members of the Chan family.
- (b) Save as disclosed above, as at 31st March, 2004, none of the Directors or their associates, had, under Division 7 and 8 of Part XV of the SFO, nor were they taken to or deemed to have under such provisions of the SFO, any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) or any interests which are required to be entered into the register kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO or any interests which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies in the Listing Rules.

董事之股份權益(續)

附註:

- (i) 合共16,795,668股本公司股份乃由 Chan Family Investment Corporation Ltd. (包括陳瑞球先生、陳永奎先 生、陳永棋先生、陳永滔先生、陳 永樂先生及陳永澤先生、周陳淑玲 女士及劉陳淑文女士及其他家族成 員)及其附屬公司所持有。
- (ii) 合共34,595,908股本公司股份乃由 Joycome Limited持有。該公司由陳 永奎先生、陳永棋先生、陳永滔先 生及陳永燊先生、周陳淑玲女士及 劉陳淑文女士及其他陳氏家族成員 實益擁有。
- (iii) 合共1,574,480股本公司股份乃由 Hearty Development Limited持有。 該公司由陳永奎先生、陳永棋先 生、陳永滔先生及陳永燊先生、周 陳淑玲女士及劉陳淑文女士及其他 陳氏家族成員實益擁有。
- (iv) 合共1,589,000股本公司股份乃由 Super Team International Limited持 有。該公司由陳永棋先生、陳永滔 先生、陳永澤先生、劉陳淑文女士 及其他陳氏家族成員實益擁有。
- (b) 除上文所披露者外,於二零零四年三 月三十一日,各董事或彼等之聯繫 按條例第XV部之涵義)股份、相關股份或債券中擁有根據證券條例第XV部 第7及8分部須知會本公司及聯交所之 任何權益或空倉(或彼等根據該等證 條例規定被視作或當作擁有之任據 益及空倉),或須登記於本公司根據 券條例第352條存置之登記冊之任據權 益條例第352條存置之登記冊之任極 益,或根據上市規則內上市公司董事 進行證券交易標準守則之規定須知會 本公司及聯交所之任何權益。

董事會報告書

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

Save as disclosed herein, the Directors are not aware of any person who was, directly or indirectly, interested or had short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Division 2 and 3 of Part XV of the SFO or, was directly or indirectly, interested in 10% or more of the nominal value of the issued share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of the Company or any options in respect of such capital as at 31st March, 2004.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31st March, 2004.

CONNECTED TRANSACTIONS

Details of connected transactions under Chapter 14A of the Listing Rules are set out in note 38(a), (b),(d), (h), (i), (j) and (k) on the financial statements. In the opinion of the independent non-executive directors, these transactions were entered into by the Group:

- (i) in the ordinary and usual course of its respective business;
- (ii) conducted either on normal commercial terms (which expression will be applied by reference to transactions of a similar nature and to be made by similar entities) or where there is no available comparison, on terms that are fair and reasonable so far as the independent shareholders of the Company are concerned;
- (iii) entered into in accordance with the terms of the agreements governing the transactions; and
- (iv) the transactions are in accordance with the pricing policies of the Group, where applicable.

主要股東

除本文所披露者外,於二零零四年三月三十一日,各董事並不知悉有任何人士直接或間接擁有根據證券條例第XV部第2及3分部之條文規定而須向本公司及聯交所披露之股份或相關股份中之權益及淡倉,亦無於附有可在一切情況下於本公司之股東週年大會上投票之權利之已發行股本中,直接或間接擁有其面值10%或以上之權益,或有關該等股本涉及之任何購股權。

收購、出售或贖回股份

截至二零零四年三月三十一日止年度內,本 公司或其任何附屬公司並無收購、出售或贖 回本公司任何上市證券。

關連交易

根據上市規則第14A章所列之關連交易詳情 載於財務報表附註38(a)、(b)、(d)、(h)、 (i)、(j)及(k)內,本公司之獨立非執行董事認 為,本集團所進行之關連交易均:

- (i) 於一般及日常業務過程中進行;
- (ii) 按正常商業條款(所指之「正常商業條款」將參考類似機構進行性質相若之交易時所依據之條款)或倘並無可供比較之條款,則按對本公司之獨立股東而言屬公平合理之條款進行;
- (iii) 根據規管該等交易之協議條款訂立; 及
- (iv) 該等交易是否根據集團之定價政策(如 有) 進行,

RETIREMENT SCHEMES

Particulars of the retirement schemes of the Group are set out in note 13 on the financial statements.

COMPLIANCE WITH THE CODE OF BEST PRACTICE

The Company has complied with the Code of Best Practice, as set out by The Stock Exchange of Hong Kong Limited in Appendix 14 to the Listing Rules throughout the year, except that the non-executive directors of the Company were not appointed for a specific term but are subject to rotation in Annual General Meeting pursuant to Articles 95 and 104 of the Company's Articles of Association.

AUDIT COMMITTEE

To comply with the revised Code of Best Practice as set out in Appendix 14 of the Listing Rules of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, the Company set up an audit committee (the "Committee") with written terms of reference, for the purpose of reviewing and providing supervision on the financial reporting process and internal control of the Group. The Committee comprises two independent non-executive directors.

FIVE YEAR SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 131 and 132 of the annual report.

AUDITORS

KPMG retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of KPMG as auditors of the Company is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

By Order of the Board Chan Sui Kau Chairman

Hong Kong, 19th July, 2004

退休金計劃

本集團退休金計劃之詳情載於財務報表附許 第13項。

遵守最佳應用守則

本公司於整年度均有遵守香港聯合交易所有 限公司上市規則附錄14所載之最佳應用守 則,惟本公司之非執行董事並無特定任期, 彼等須按本公司之公司章程細則第95及第 104條於股東调年大會上輪值告退。

審核委員會

根據香港聯合交易所有限公司上市規則附錄 14所載之最佳應用守則(經修訂)之規定,本 公司已成立一個審核委員會(「委員會」)並已 備妥職權範圍書,藉以檢討及監察本集團之 財務申報程序及內部控制事務。委員會成員 包括兩名獨立非執行董事。

本集團在過去五個財政年度之業績及資產與 負債概要載於本年報第131頁及132頁。

畢馬威會計師事務所依章告退,惟願膺選連 任。在行將召開之股東週年大會上,董事會 將提呈決議案,動議續聘畢馬威會計師事務 所為本公司核數師。

承董事會命 主席

陳瑞球

香港, 二零零四年七年十九日